“Water for us is very, very sacred.”

— Regina Lopez-Whiteskunk (Ute Mountain Ute—Towaoc, CO)

THE LANDSCAPE CONNECTS US ALL

KÉYAH T’AA AŁSTO BEE DA’AHXÍINÍÍTĄ

EL PAISAJE NOS CONECTA A TODOS

Yas dóó tin dóó nahałtin, dóó tó dahalínígo dóó níyol éí dził dóó tsé dahazkání dóó tsékooh bił niyolgo kéyah ał’ąą ádaat’égo áhoolyąą. Áádóó Diné kwé’é kédahat’įjń go hazlįį’ dóó kéyah bee hahodít’éii bízhi’ yaa ádayiilaa. Bitsį’yishłizhii éí díí kéyah diyin’go yaa ntsídaakees.

Dibé Ntsaa

Ńłéí Kinłani (Durango, Colorado) bíighahgi éí Dibé Ntsaa si’ą. Dibé Ntsaa náhookǫs’jigo Diné bikéyah bikáá’ si’ą. Díí kó’téego Diné bił béehózin dóó diyingo yaa ntsídaakees.

Tsé Bit’a’í

Diné éí díí tse’bit’a’í daałníí dóó díí diyingo yaa ntsídaakees díí kwe’é éí hodiyin. Áádóó ałk’iídąą’ shįįdzil deesdǫǫhgo bits’ąą’do hazlįį’. T’áát’á’í’hidi damíil yazhi dóó bi’aan ’ashdla’di neezna’diin dóó bi’aan tsee’bídiin dóó ’bi’aan táá’ deigo aníłnéézˇ.

Toohji tó nílínígíí ayóo naneeshłiizhgo naal’eełi bik’os nahalin

Toohji tó’nílínígíí éí ałk’idąą’ t’áałahidi damil ntsaaígíí naahai yeedąą’ éí tsekooh góyaa tó dóó séí tsé yee niyishgish. Kwé’é tó nílínígíí éí ayóo naneeshłiizhgo naal’eelí bik’os nahalin. Díí tó nílínígíí éí hastąą tsin sitągo naneeshłíízhgo biyi’ goné tó níłí. Áádóó tó’nílínígíí éí áłdo k’ézdon ta’aała’í dóó ’ałnįį’ji tsin sitągo tó nįłį.

Tsékooh góne’ éí tsé bikáá’ na’ach’aąąhígíí éí shįįDiné dóó Nóóda’i Diné dóó ’Anasází ’adayiilaa. Díí Diné kǫǫ kéédahat’inęę yaa halne’.

Na’ni’a Hotsaa

Na’ní’a Hostaa díí éí 1963 yihahąądąą’ éí tó dah siyiń ígíí yida dá’deestł’ingo (Glen Canyon Dam) áhoolyaa. Ndi tse’kooh góyaa tó yílą́ą doo hadéébiid. Díí biniinaa ’ałk’idąą’Aasází Diné’e kóó kéédahat’ijíg o tsé yikáá nidaashch’aa dóó tsé biyi hooghan ’adayiilaa yęę ałtso doo béehózin da.